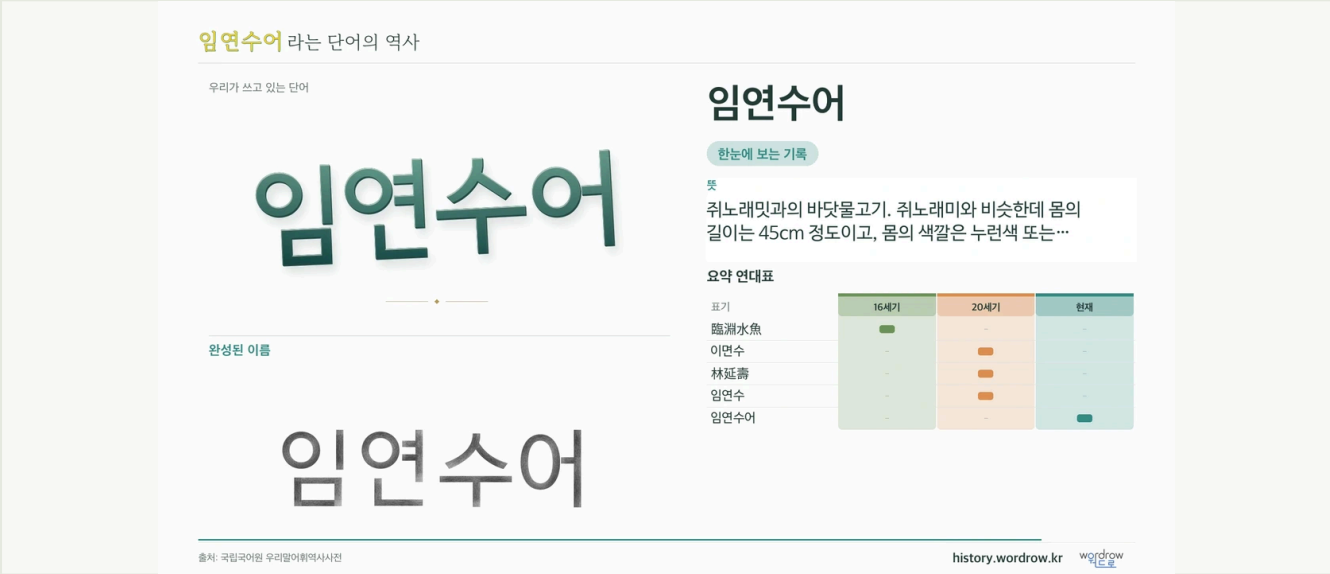
우리말 어휘의 시간을 읽다

임연수어

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

쥐노래밋과의 바닷물고기. 쥐노래미와 비슷한데 몸의 길이는 45cm 정도이고, 몸의 색깔은 누런색 또는 잿빛을 띤 누런색이며 줄무늬가 있다. 꼬리자루가 가늘다. 한국, 일본, 알류샨 열도 등지에 분포한다.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
16세기	5개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 24자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '임연수어'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 쥐노래밋과의 바닷물고기. 쥐노래미와 비슷한데 몸의 길이는 45cm 정도이고, 몸의 색깔은 누런색 또는 잿빛을 띤 누런색이며 줄무늬가 있다. 꼬리자루가 가늘다. 한국, 일본, 알류샨 열도 등지에 분포한다.

임연수어의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

임연수어의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
臨淵水魚 사전 표기 요약	—	●→	—	—	—	—
이면수 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
林延壽 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
임연수 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 5종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 臨淵水魚

16세기
- 이면수
  20세기
- 林延壽
  20세기
- 임연수
  20세기
- 임연수어
  현재

원자료의 전체 표기 목록 4종
臨淵水魚, 이면수, 林延壽, 임연수

임연수어의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'이면수어'는 16세기에 한자로 표기된 '臨淵水魚'로 나타나고 20세기부터 한글로 표기된 '이면수', '임연수'로 나타난다.

표기와 소리의 특징

'臨淵水'가 이 물고기 이름의 어원인지 단순한 차자표기인지는 명확하지 않다. 20세기 이후에는 '林延壽'라는 한자 표기가 나타나 이 단어의 일반적인 한자 표기로 정착하였다.

문헌 속의 임연수어

전체 용례 5개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

16세기 臨淵水魚 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
臨淵水魚

출처 1531 신증동국여지승람 50:10ㄴ

용례 01

문헌 용례

臨淵水魚.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 이면수, 林延壽, 임연수 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
이면수, 林延壽, 임연수

출처 1923 조선일보 2월 13일 4면

용례 02

문헌 용례

價格 一萬八千圓 烏稚魚(이면수).

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1930 조선일보 9월 10일 5면

용례 03

문헌 용례

마침 村人이 이면수라고 水名 부처 이름 진 망둥이 비슷한 江魚를 가저왓슴으로.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1921 동아일보 8월 30일 1면

용례 04

문헌 용례

이곳은 林延壽의 名產地라고 한다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1933 조선일보 10월 5일 석간 3면

용례 05

문헌 용례

버드나무 실실이 느러진 마을 압 냇물에서는 임연수 쇠치네 등 맛나는 고기가 잡혓고.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

임연수어의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 임연수어의 뜻과 역사

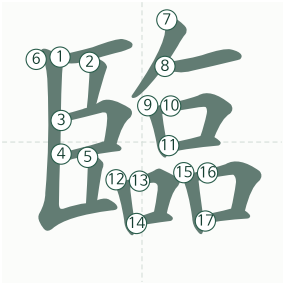
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

臨 뜻·음 임할 림

총 17획 · 부수 臣



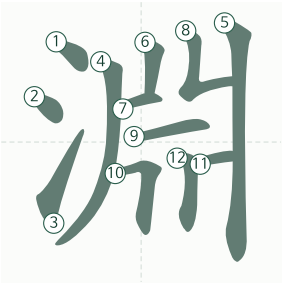


hanja.wordrow.kr/한자/臨/

淵 뜻·음 못 연

총 12획 · 부수 水



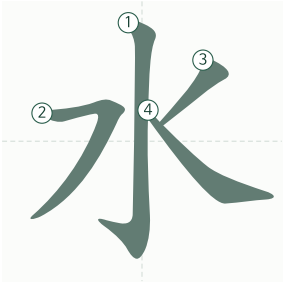


hanja.wordrow.kr/한자/淵/

水 뜻·음 물 수

총 4획 · 부수 水



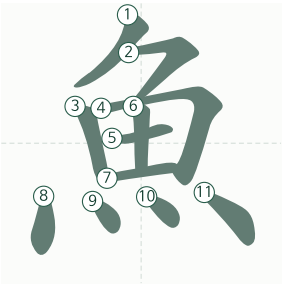


hanja.wordrow.kr/한자/水/

魚 뜻·음 고기·물고기 어

총 11획 · 부수 魚



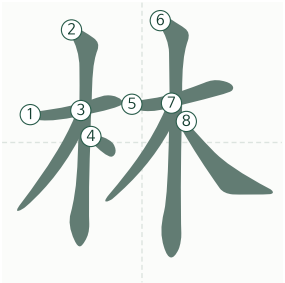


hanja.wordrow.kr/한자/魚/

林 뜻·음 수풀 림

총 8획 · 부수 木



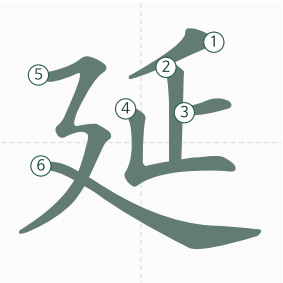


hanja.wordrow.kr/한자/林/

延 뜻·음 늘일 연

총 7획 · 부수 廴





사전 7획 · 획순 그림 6획

hanja.wordrow.kr/한자/延/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

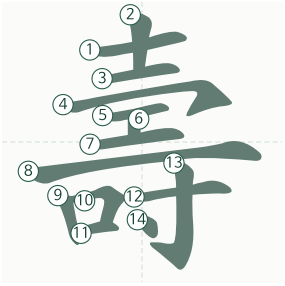
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

壽

뜻·음 목숨 수

총 14획 · 부수 士





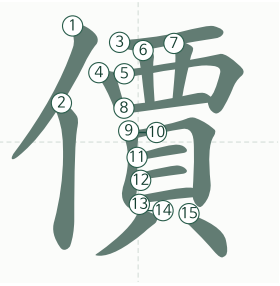
hanja.wordrow.kr/한자/壽/

價

뜻·음 값 가

총 15획 · 부수 人





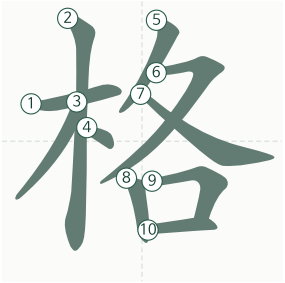
hanja.wordrow.kr/한자/價/

格

뜻·음 격식 격

총 10획 · 부수 木



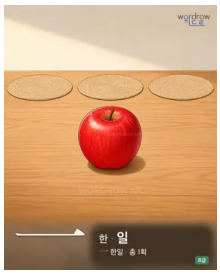


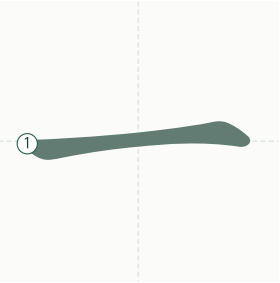
hanja.wordrow.kr/한자/格/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一



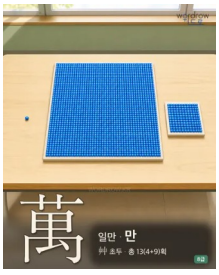


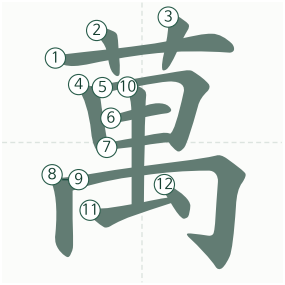
hanja.wordrow.kr/한자/一/

萬

뜻·음 일만 만

총 13획 · 부수 艸





사전 13획 · 획순 그림 12획

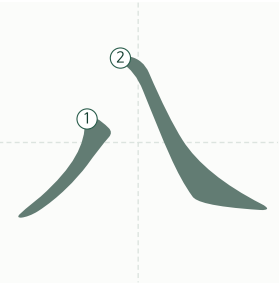
hanja.wordrow.kr/한자/萬/

八

뜻·음 여덟 팔

총 2획 · 부수 八





hanja.wordrow.kr/한자/八/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

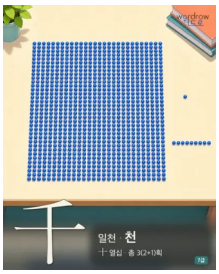
3 / 4 · 24자

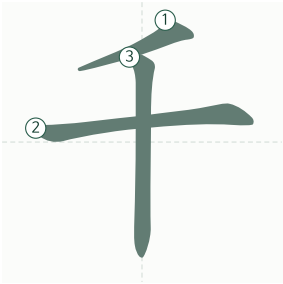
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

千

뜻·음 일천 천

총 3획 · 부수 十





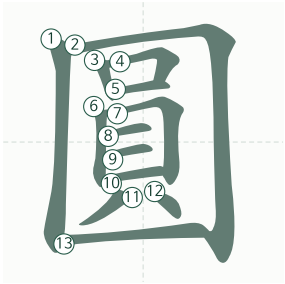
hanja.wordrow.kr/한자/千/

圓

뜻·음 둥글 원

총 13획 · 부수 口





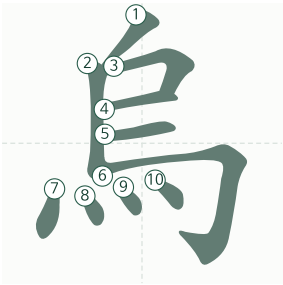
hanja.wordrow.kr/한자/圓/

烏

뜻·음 까마귀 오

총 10획 · 부수 火





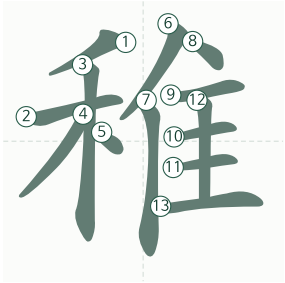
hanja.wordrow.kr/한자/烏/

稚

뜻·음 어릴 치

총 13획 · 부수 禾





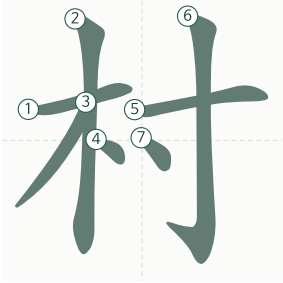
hanja.wordrow.kr/한자/稚/

村

뜻·음 마을 촌

총 7획 · 부수 木





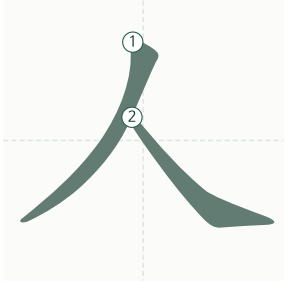
hanja.wordrow.kr/한자/村/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/人/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 4 · 24자

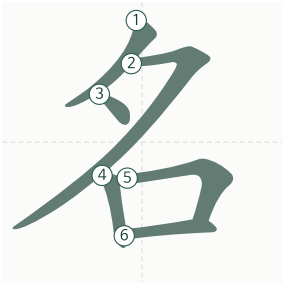
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

名

뜻·음 이름 명

총 6획 · 부수 口





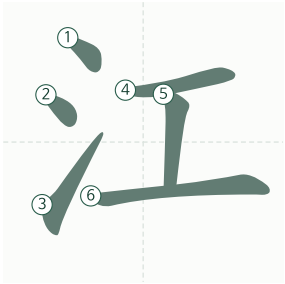
hanja.wordrow.kr/한자/名/

江

뜻·음 강 강

총 6획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/江/

地

뜻·음 따 지

총 6획 · 부수 土





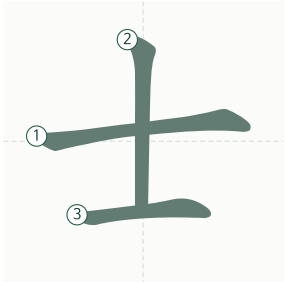
hanja.wordrow.kr/한자/地/

士

뜻·음 선비 사

총 3획 · 부수 士





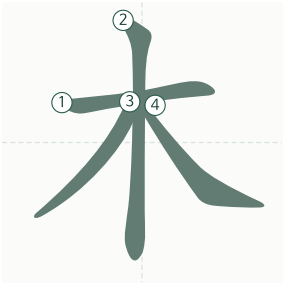
hanja.wordrow.kr/한자/士/

木

뜻·음 나무 목

총 4획 · 부수 木





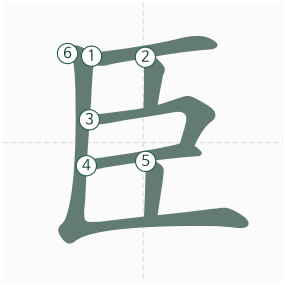
hanja.wordrow.kr/한자/木/

臣

뜻·음 신하 신

총 6획 · 부수 臣





hanja.wordrow.kr/한자/臣/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 産 · 乂.